

## voca joie En

### Anglais B2 : vocabulaire de la joie (nuances)

#### 0) À retenir en 10 secondes

\* **happy** = heureux (standard) ; **glad/pleased** = content (plus "calme"/poli). \* **delighted / thrilled** = ravi (plus fort) ; **overjoyed / ecstatic** = très fort. \* **joyful** = plein de joie (plutôt écrit) ; **cheerful** = de bonne humeur (attitude).

#### 1) Adjectifs : intensité (du calme au très fort)

Mot	Nuance / registre	Exemple
<b>glad</b>	content (réaction simple, oral)	*I'm glad you're here.*
<b>pleased</b>	satisfait / content (poli, pro)	*I'm pleased with the results.*
<b>happy</b>	heureux / content (standard)	*I'm happy for you.*
<b>delighted</b>	ravi (soutenu)	*We're delighted to meet you.*
<b>thrilled</b>	super enthousiaste	*I'm thrilled about the trip!*
<b>overjoyed</b>	comblé de joie	*She was overjoyed to hear it.*
<b>ecstatic</b>	extatique (très fort)	*He was ecstatic.*

#### 2) Bonne humeur vs joie "profonde"

Mot	Idée	Exemple
<b>cheerful</b>	de bonne humeur (attitude)	*She's always cheerful.*
<b>in a good mood</b>	bonne humeur (expression)	*I'm in a good mood today.*
<b>light-hearted</b>	léger, sans souci	*We had a light-hearted chat.*
<b>joyful</b>	plein de joie (plutôt écrit)	*It was a joyful occasion.*
<b>content</b>	satisfait, paisible	*I feel content.*
<b>grateful</b>	reconnaisant (joie + gratitude)	*I'm grateful for your help.*
<b>proud</b>	fier (joie liée à réussite)	*I'm proud of you.*

#### 3) Joie "énergie / excitation"

Mot	Nuance	Exemple
<b>excited</b>	enthousiaste (énergie)	*I'm excited about tomorrow.*
<b>eager</b>	impatience (positif), motivé	*I'm eager to start.*
<b>pumped</b> (informel)	super motivé, "à fond"	*I'm pumped for the match!*

#### 4) Verbes : exprimer la joie

Verbe	Nuance	Exemple
<b>to enjoy</b>	prendre du plaisir	*I really enjoyed the film.*
<b>to be glad</b>	être content	*I'm glad it worked out.*
<b>to be delighted</b>	ravi (poli)	*I'd be delighted to help.*
<b>to celebrate</b>	célébrer	*We celebrated his promotion.*
<b>to cheer up</b>	se remonter le moral / remonter celui de qqn	*That message cheered me up.*

#### 5) Noms : joy / happiness / delight / excitement / pride

Nom	Quand l'utiliser	Exemple
<b>joy</b>	joie (émotion)	*It filled me with joy.*
<b>happiness</b>	bonheur (état plus durable)	*Her happiness mattered most.*
<b>delight</b>	plaisir / joie charmante (soutenu)	*Much to my delight...*
<b>excitement</b>	excitation (positive)	*There was a lot of excitement.*
<b>pride</b>	fierté	*He took pride in his work.*

#### 6) Collocations B2 (très naturelles)

\* **burst out laughing** = éclater de rire \* **can't stop smiling** = je n'arrête pas de sourire \* **on cloud nine** = au septième ciel \* **over the moon** (UK) = aux anges \* **make my day** = ça me fait ma journée \* **I'm so happy for you** = je suis tellement content pour toi \* **It means a lot to me** = ça compte beaucoup pour moi

## 7) Grammaire & prépositions utiles

\* **happy about** (un événement) : \*happy about the news\* \* **happy with** (un résultat / une chose) : \*happy with the outcome\* \* **happy for** (pour quelqu'un) : \*happy for you\* \* **pleased with** : \*pleased with the results\* \* **proud of** : \*proud of my students\* \* **excited about / excited to + V** :

- \*excited about the trip\*
- \*excited to start\*

—

## 8) Pièges & nuances

\* **cheerful** = humeur générale, pas forcément "heureux à cause d'une nouvelle". \* **content** = satisfaction paisible (moins "enthousiaste" que happy). \* **ecstatic** peut sonner un peu "dramatique" si tu l'utilises trop souvent.

—

## 9) Mini-exercice (choisis le mot le plus naturel)

Complète avec : **glad / pleased / happy / delighted / thrilled / overjoyed / ecstatic / cheerful / content / grateful / proud / excited**

\* I'm you made it. (simple) \* I'm with the results. (poli/pro) \* I'm for you! You deserved it. (pour quelqu'un) \* We're to welcome you. (formel) \* I'm about the concert tonight. (enthousiasme) \* She was when she heard she got the job. (très fort) \* He was — he couldn't stop smiling. (très fort) \* She's always in the morning. (humeur) \* I feel with my routine. (paisible) \* I'm really for your support. (gratitude) \* I'm of your progress. (fierté) \* I'm to start this new project. (excited to)

### Corrigé (proposition)

\* glad \* pleased \* happy \* delighted \* excited / thrilled (les deux possibles ; **thrilled** plus fort) \* overjoyed \* ecstatic \* cheerful \* content \* grateful \* proud \* excited

From:

<https://kavodao.org/> - **DokuWiki Tanguy**

Permanent link:

<https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:anglais:voca:themes:joie:start>

Last update: **2026/02/07 16:06**